HERSTELLER / MARKETING UND WERBUNG: MyWam Sp. z o.o.

CE

MyWam®

mewa



ILLUSTRATIONSFOTO

ANLEITUNG

Ausgabe 16/20.10.2026

Kinderwagen für besondere Bedürfnisse MEWA

DAS IST EIN MEDIZINISCHES GERÄT.

VERWENDEN SIE ES GEMÄSS DEN ANLEITUNGEN ODER DEM ETIKETT.

ZWECK DER AUSBILDUNG

Die Gebrauchsanweisungen sind für Personen gedacht, die sich direkt um Menschen mit Behinderungen kümmern (Assistenten, Eltern, Erziehungsberechtigte), die in einem Kinderwagen transportiert werden. Er ist auch für Ärzte und Physiotherapeuten gedacht, die den Kinderwagen bedienen.

AUFMERKSAMKEIT! Vor der Nutzung des Kinderwagens ist jeder Nutzer verpflichtet, die Anleitung zu lesen und entsprechend den Richtlinien zu handeln.

AUFMERKSAMKEIT! Im Falle eines medizinischen Vorfalls mit einem MEWA-Kinderwagen müssen der Hersteller und die zuständige Behörde des Mitgliedstaates, in dem sich der Nutzer oder Patient aufhält, umgehend schriftlich per Einschreiben oder E-Mail mit Bestätigung des Empfangs benachrichtigt werden.

Kontaktdaten des Herstellers:

- Postadresse: MyWam Sp. z o.o., Plebiscytowa 3, 41-100 Siemianowice Śląskie, Polen
- Kontakttelefonnummer: +48 32 733 11 31
- E-Mail-Adresse: mywam@mywam.eu

Gebrauchsanweisung Version: DE **Edition 16 / 20.10.2026**
Die Anweisung wurde mit Microsoft Translator übersetzt.

MyWam Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, technische und kommerzielle Änderungen an den Inhalten der Anweisungen ohne vorherige Vorankündigung vorzunehmen. Jede Änderung wird durch das Datum bestimmt, an dem die Anweisungen zuletzt aktualisiert wurden. Die elektronische Version der Anweisung ist erhältlich unter www.mywam.eu

AUFMERKSAMKEIT! Die in der Gebrauchsanweisung enthaltenen Bilder dienen nur zur Referenz und können je nach gekauftem Modell variieren.

MyWam Sp. z o.o. hat ein Qualitätsmanagementsystem implementiert, das der ISO 13485-Norm entspricht, bei der Entwicklung, Produktion und dem Verkauf von Medizinprodukten der Klasse I. Systemzertifiziert durch LL-C (Zertifizierung).

ISO 13485
LL-C (Certification)

INHALTSVERZEICHNIS

ZWECK DER AUSBILDUNG 2
INHALTSVERZEICHNIS 3
1. ZWECK UND ANGABE FÜR DIE ANWENDUNG 5
2. KENNZEICHEN 5
3. BEZEICHNUNG VON SYMBOLEN 5
4. WICHTIGE ANWEISUNGEN UND SICHERHEITSREGELN 6
5. ALLGEMEINE KONSTRUKTION DES KINDERWAGENS 7
6. KINDERWAGENFUNKTIONEN 9
6.1. Ausklappen des Kinderwagenrahmens 9
6.2. Falten des Rahmens des Kinderwagens 10
6.3. Sitz 10
6.4. Transportverriegelung. Ein- und Abbau des Schlosses 13
6.5. Vordere Schwenkräder. Vorderräder mit Richtverriegelung 13
6.6. Hinterräder. Montage und Entfernung der Hinterräder an der Achse 14
6.7. Hinterradaufhängungssystem 15
6.8. Schieber des Kinderwagengriffs 15
6.9. Zentralbremse 16
6.10. Kippfuß 16
6.11. Fußstütze 16
6.12. Verstellbare Rückenlehne 17
6.13. Fünf-Punkte-Gürtel 18
6.14. Sicherheitsbarriere 19
6.15. Verstellbares Vordach mit Fenster 20
6.16. Abduktions- und Stabilisierungsgürtel 21
6.17. Kopfverstellbare Polster 22
6.18. Torso-Polster 22
6.19. Polsterkissen 23
6.20. Becherhalter 23
6.21. Sitzminimierungs-Kit 24
7. ZUSÄTZLICHE AUSRÜSTUNG 24
7.1. Keil 24
7.2. Therapeutischer Tisch 25
7.3. Einkaufskorb 26
7.4. Reisetasche 26
7.5. Sonnenschirm 26
7.6. Winterhandschuhe 27

7.7. Schlafsack für die Beine (wird auf die Sicherheitsbarriere gelegt) 27
7.8. Moskitonetz (an verstellbarem Dach mit Fenster befestigt) 27
7.9. Regenabdeckung (an verstellbarem Dach mit Fenster befestigt) 28
8. TECHNISCHE SPEZIFIKATION DES MEWA-KINDERWAGENS 28
8.1. Materialzusammensetzung des Kinderwagens 29
9. LIEFERUNG UND WERKZEUGE 29
10. MONTAGE UND DEMONTAGE DES KINDERWAGENS 29
11. VORBEREITUNG FÜR DIE NUTZUNG 30
12. DEN KINDERWAGEN BEWEGEN 30
13. EIN- UND AUSSTEIGEN AUS EINEM KINDERWAGEN 31
14. KORREKTE POSITION IM KINDERWAGEN 31
15. NUTZUNG DES KINDERWAGENS 31
16. BEWEGUNG AUF GENEIGTEN FLÄCHEN 31
17. ÜBERWINDUNG VON SCHWELLEN ODER BORDSTEINEN 32
18. TRANSPORT IM AUTO UND IN ANDEREN FAHRZEUGEN 32
19. REINIGUNG UND PFLEGE 32
20. LAGERUNG DES KINDERWAGENS 33
21. DIENST- UND PERIODISCHE INSPEKTIONEN 33
22. NUTZUNG 34
23. EINHALTUNG DER ANFORDERUNGEN FÜR MEDIZINPRODUKTE 34
24. LISTE DER AUTORISIERTEN SERVICEPUNKTE 35
25. GARANTIEKARTE 36
26. ANMERKUNGEN 37

1. ZWECK UND ANGABE FÜR DIE ANWENDUNG

Der Kinderwagen für besondere Bedürfnisse MEWA ist ein medizinisches Gerät der Klasse I, das für Menschen mit Behinderung vorgesehen ist, die aufgrund ihres Gesundheitszustands nicht gehen, stehen oder sitzen können. Das Produkt ist für den Transport und die Bewegung der oben genannten Personen im Sitzen oder Liegen sowie zur Haltungskorrektur gedacht, und dies ist seine vorgesehene Nutzung.

Klinische Indikationen sind Zerebralparese, Meningealhernie, Dystrophien, Parese usw.

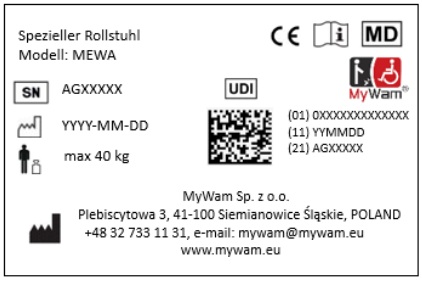
Das Gerät ist für Nutzer im Alter von 3 bis 10 Jahren gedacht, mit einer Höhe von 90–125 cm und einem Gewicht von bis zu 40 kg. Das Produkt sollte gemäß Empfehlung des behandelnden Arztes oder Physiotherapeuten verwendet werden.

Kontraindikationen:

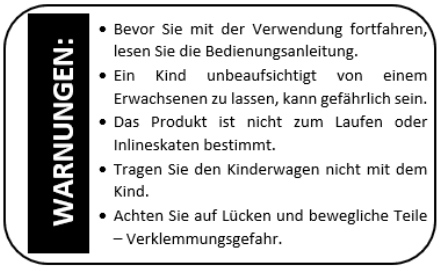
Wenn es eine Kontraindikation für Sitzen und/oder passive Vertikalisierung gibt, sollte die Einstellung des Kinderwagens mit einem Physiotherapeuten oder Hausarzt konsultiert werden.

2. KENNZEICHEN

Namensschild



Warnschild



3. BEZEICHNUNG VON SYMBOLEN

SN	Produktseriennummer		Name des Herstellers
	Zulässiges Gesamtgewicht Benutzer	MD	Das Produkt ist ein medizinisches Gerät
	Produktionsdatum		Die "**WARNUNG!**"Beschreibung und Symbol in dieser Anleitung werden verwendet, um die Aufmerksamkeit des Lesers auf den mit diesem Zeichen gekennzeichneten Inhalt zu verstärken. Die Nichteinhaltung des mit dieser Beschreibung gekennzeichneten Inhalts kann die Gesundheit und Sicherheit des Nutzers und der Begleitpersonen gefährden und zudem zu Schäden am Produkt führen.
CE	Konformitätsbewertungszeichen gemäß den geltenden europäischen Vorschriften und Richtlinien		
	Warnung vor dem Verfahren gemäß den Anweisungen zur Verwendung des Produkts		

4. WICHTIGE ANWEISUNGEN UND SICHERHEITSREGELN

- Es ist verboten, den Kinderwagen auf eine Weise zu benutzen, für die er nicht vorgesehen ist.
- Das Produkt enthält kleine Teile, die gefährlich sein können, wenn sie von einem Kind eingenommen werden!
- Es ist verboten, zusätzliches Gewicht auf den Kinderwagen zu legen, insbesondere zusätzliches Gewicht auf die Rückseite der Rückenlehne, z. B. einen Rucksack oder eine Tasche. Das kann dazu führen, dass der MEWA-Kinderwagen umkippt und den Nutzer verletzt! Dies gilt nicht für originales Zubehör, das für den MEWA-Kinderwagen vorgesehen ist und die zulässige Last nicht überschreitet. Alle zusätzlichen Komponenten, die am Kinderwagen angebracht sind, beeinflussen die Stabilität des Kinderwagens.
- **ACHTUNG:** Stellen Sie den Kinderwagen niemals ein, wenn der Nutzer nicht mit den Fünfpunktgurten gesichert ist.
- **ACHTUNG:** Beim Gebrauch des Kinderwagens sowie beim Falten und Einstellen der Mechanismen sollte besonders auf bewegliche Teile geachtet werden, da die Gefahr besteht, dass Körperteile des Nutzers/Betreuers in den Öffnungen/Spalten zwischen den Komponenten eingeklemmt und/oder eingeklemmt werden.
- **ACHTUNG:** Je nach vorgenommenen Einstellungen – bezüglich der Einstellung des Schubhebels, Rückenlehnenhöhe, Rückenlehnenwinkel, Sitztiefe, Sitzwinkel, Fußstützenwinkel und Fußstützeneinstellung – kann dieser Kinderwagen die empfohlenen maximalen Abmessungen überschreiten.
- **HINWEIS:** Beim Durchqueren von Türen oder ähnlichen Engungen, die die Fahrtrichtung des Kinderwagens einschränken, sollten Sie sicherstellen, dass auf beiden Seiten ausreichend Platz vorhanden ist, um Hände oder andere Körperteile zu verhindern und den Kinderwagen zu beschädigen.
- **HINWEIS:** Die Temperatur des Kinderwagens kann steigen, wenn er Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- **AUFMERKSAMKEIT!** Es ist untersagt, mit einem Kinderwagen Treppen hinauf- oder hinabzugehen – unabhängig davon, ob sich ein Kind darin befindet oder nicht.

WARNUNG!



- Lassen Sie den Nutzer niemals unbeaufsichtigt im Kinderwagen, da dies Gefahr birgt!
- Dieses Produkt ist nicht zum Laufen, Schlittschuhlaufen oder Inlineskaten geeignet.
- Der Kinderwagen ist nicht als Sitz in einem Kraftfahrzeug gedacht.
- Achten Sie auf Spalten und bewegliche Teile – das Risiko von Klemmen.
- Tragen Sie den Kinderwagen nicht mit dem Nutzer.
- Der Kinderwagen ist in einer Plastiktüte verpackt. Halten Sie sie außer Reichweite von Babys und kleinen Kindern.

- **ACHTUNG:** Es ist verboten, den Kinderwagen zu benutzen, wenn der technische Zustand des Produkts oder seiner einzelnen Komponente beim Nutzer Zweifel aufkommen lässt oder eindeutig falsch ist, in diesem Fall darf er nicht verwendet werden. In einer solchen Situation ist es ratsam, den Verkäufer dringend um Rat zu bitten.

5. ALLGEMEINE KONSTRUKTION DES KINDERWAGENS

Grundausstattung



1- Baldachin mit Fenster
2- Kopfabstaubbare Polster
3- Polsterkissen
4- Sicherheitsbarriere
5- Torso-abstaubbare Polster
6- Abduktions- und Stabilisierungsgürtel
7- Verstellbare Fußstütze mit Gurten
8- Sitzminimierungs-Kit
9- Fünf-Punkte-Gürtel
10- Sitzverstellmechanismus
11- Transportschleuse
12- Druckhebel
13- Pokalhalter
14- Rückenlehnenverstellmechanismus
15- Hinterradaufhängungssystem
16- Kippfuß
17- Zentralbremse
18- Rücken- und Sitzpolster
19- Vorderrad-Richtungsverriegelung
20- Vorderräder mit schwenkbaren Rollen
21- Hinterräder

Zusätzliche Ausrüstung



1- Therapeutischer Tisch
2- Sonnenschirm
3- Moskitonetz
4- Regendeckung
5- Schlafsack
6- Keil
7- Winterhandschuhe
8- Einkaufskorb
9- Reisetasche

6. KINDERWAGENFUNKTIONEN

6.1. Ausklappen des Kinderwagenrahmens

1



2



Leg alle Räder drauf

3



Zieh das Transportschloss runter.

4



Zieh den Griff zu dir heran.

5



6.2. Falten des Rahmens des Kinderwagens



1

Drücken Sie den roten Knopf



2

Ziehen Sie gleichzeitig die Griffe auf beiden Seiten des Rahmens nach oben



3



4

6.3. Sitz

Möglichkeiten zum Zusammenbauen des Sitzes





Mechanismus zur Montage des Sitzes am Rahmen



Sitzversammlung



1



2

Schieben Sie die Metallhalterung in den Sitzbefestigungsmechanismus



3

Entfernung des Sitzes



Drücke auf beide Seiten des Kinderwagens auf die roten Knöpfe und schiebe den Sitz aus dem Rahmen.

Sitzwinkelverstellmechanismus





Zieh den Griff zu dir und ändere den Sitzwinkel.

Winkelverstellung des Sitzes





HINWEIS: Jede Änderung der Neigung des Sitzes verändert den Gesamtschwerpunkt. Dies beeinflusst die Stabilität des Kinderwagens.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Fünfpunktgurt des Nutzers richtig befestigt ist, um die Körperstabilität beim Sitzwinkel zu gewährleisten.

6.4. Transportverriegelung. Ein- und Abbau des Schlosses



1



Verriegelung angelegt



2

Schloss entfernt

6.5. Vordere Schwenkräder. Vorderräder mit Richtverriegelung

Radmontage



1



2

Abbau der Räder



1



2

Verriegelung der Vorderräder



Entriegeln der Vorderräder



6.6. Hinterräder. Montage und Entfernung der Hinterräder an der Achse

Radmontage

1



2



3



Abbau der Räder

1



2



3



6.7. Hinterradaufhängungssystem



Harte Federung



Weiche Federung

6.8. Schieber des Kinderwagengriffs

Winkelverstellmechanismus für den Druckhebel



Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten und ändern Sie den Winkel des Druckgriffs.

Winkelverstellung des Druckhebels





6.9. Zentralbremse



Die zentrale Bremse wird ausschließlich verwendet, um die Räder vollständig zu blockieren – sie besitzt keine dynamische Bremsfunktion.

ANMERKUNG! Der Bremszustand sollte regelmäßig überprüft und jeglicher Schmutz und Schlamm entfernt werden.

6.10. Kippfuß



Mit dem Kippfuß ist es einfacher, den Kinderwagen über kleine Schwellen oder Bordsteine zu fahren.

6.11. Fußstütze

Einstellung der Fußstützenhöhe



Mindesthöhe



Maximale Höhe

Einstellung des Fußstützenwinkels





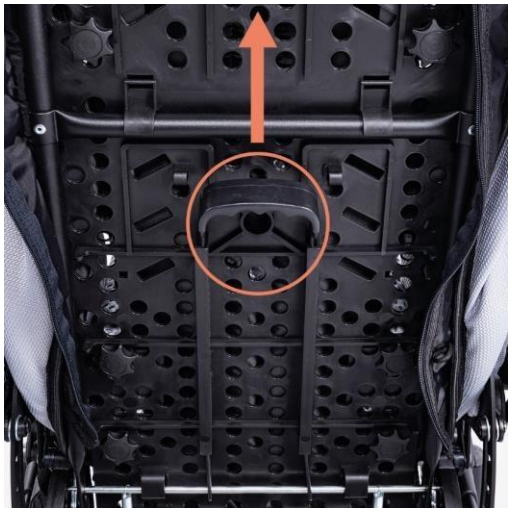
Drücke die Knöpfe auf beiden Seiten und ändere den Winkel der Fußstütze.



Hinweis: Während des Transports, Lagerungs, der Rehabilitation und des Ein- und Aussteigens aus dem Kinderwagen muss die Fußstütze umgeklappt werden.

6.12. Verstellbare Rückenlehne

Einstellungsmechanismus des Rückenlehnenwinkels



1





2

Rückenlehnenwinkeleinstellung





Hinweis: Jedes Mal, wenn der Winkel der Rückenlehne geändert wird, muss die Länge des fünfzackigen Gürtels neu angepasst werden.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Fünfpunktgurt des Nutzers richtig befestigt ist, um beim Ändern des Rückenlehnenwinkels die Körperstabilisierung zu gewährleisten.

6.13. Fünf-Punkte-Gürtel







Anpassung der Riemen





6.14. Sicherheitsbarriere





Barrierenmontage

1



2



Abbau der Barrieren

1



2



6.15. Verstellbares Vordach mit Fenster

Mechanismus zur Montage des Blätterdachs

1



2



3



Schieben Sie den Aufsatz am Canopy in den Aufsatz am Rahmen des Kinderwagens.

Abnehmbar durch einen roten Knopf an der Außenseite der Haube auf beiden Seiten.

Änderung der Größe des Blätterdachs





Fenster mit Moskitonetz



6.16. Abduktions- und Stabilisierungsgürtel





6.17. Kopfverstellbare Polster







Einstellung der Beläge



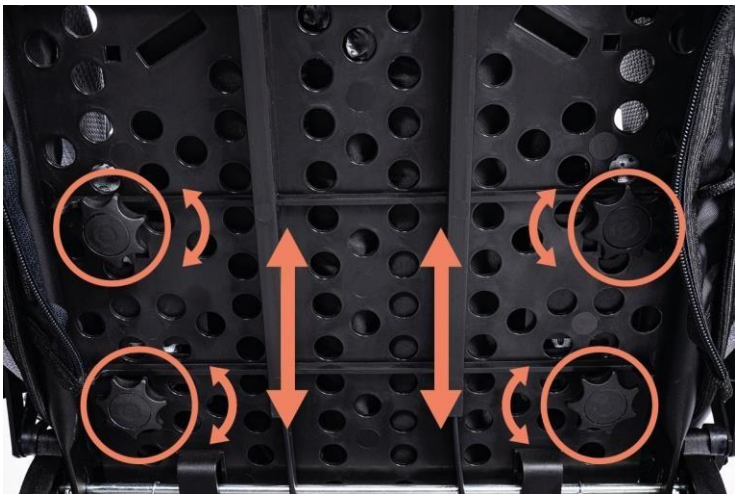
6.18. Torso-Polster



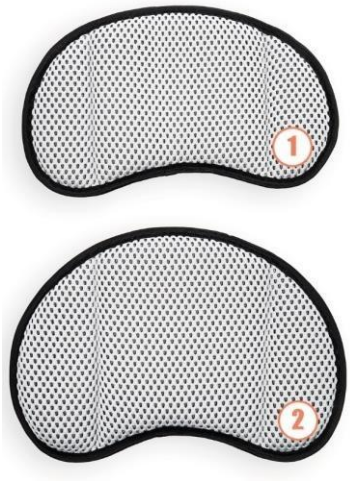




Einstellung der Beläge



6.19. Polsterkissen





Befestigen Sie die Rückenlehne des Kinderwagens, wenn Sie keine anderen Accessoires tragen.

6.20. Becherhalter



6.21. Sitzminimierungs-Kit





7. ZUSÄTZLICHE AUSRÜSTUNG

7.1. Keil

Keil verfügt über eine zweistufige Einstellstufe.







7.2. Therapeutischer Tisch



Die maximale Last beträgt 3 kg.

Tischmontage

1



2



Tabellenzerlegung

1



2



7.3. Einkaufskorb





Die maximale Last beträgt 3 kg.

7.4. Reisetasche





Die maximale Ladetasche beträgt 2 kg.

7.5. Sonnenschirm





7.6. Winterhandschuhe





7.7. Schlafsack für die Beine (wird auf die Sicherheitsbarriere gelegt)



7.8. Moskitonetz (an verstellbarem Dach mit Fenster befestigt)



7.9. Regenabdeckung (an verstellbarem Dach mit Fenster befestigt)



8. TECHNISCHE SPEZIFIKATION DES MEWA-KINDERWAGENS

Länge des Kinderwagens	97–132 cm
Breite des Kinderwagens	62,5 cm
Höhe des Kinderwagens	125 - 128 cm
Gesamtgewicht	20,5 - 25 kg
Effektive Sitztiefe	24*/28 cm
Sitzbreite	25*/32 cm
Rückenlehnenhöhe	62 cm
Rückenlehnenbreite	20** / 30 cm
Abstand zwischen Fußstütze und Sitz / Anzahl der Verstellungen	17-32 / 5 Positionen
Die Länge des Kinderwagens ist für den Transport zusammengeklappt	Rahmen 84 cm pro Sitz 88 cm
Die Breite des zum Transport zusammengeklappten Kinderwagens	Rahmen 61 cm pro Sitz 43 cm
Höhe des zum Transport geklappten Kinderwagens	Rahmen 26 cm/Sitz 42 cm
Kapazität des Einkaufskorbs	3 kg
Tragfähigkeit eines Rucksacks	2 kg
Maximales Nutzergewicht	40 kg
maximale Benutzergröße	90–125 cm
Sitzebenenwinkel / Anzahl der Verstellungen	ca. 6,6°-22,6° / 4 Positionen
Rückenlehnen-Neigungswinkel / Anzahl der Verstellungen	ca. 9°-87° / 4 Positionen + Liegen
Fußstützenwinkel / Anzahl der Verstellungen	ca. 64°-180° /5 Positionen

ANMERKUNGEN: *) Werte mit Pads angegeben, ** Werte ohne Pads

Toleranz der Messwerte +/- 20 mm, +/- 1,5 kg, +/- 1°

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen an den technischen Parametern vorzunehmen.

8.1. Materialzusammensetzung des Kinderwagens

Materialzusammensetzung des Kinderwagens: pulverbeschichteter Stahl und Aluminium, Stoffe zu 100 % aus Polyester und Kunststoff (PP, PCV, PA, PU).

9. LIEFERUNG UND WERKZEUGE

Die Originalverpackung sollte folgende Artikel enthalten:

- Zusammengeklappter Kinderwagenrahmen mit Sitz und Rückenlehne, Fußstütze, Rädern, Schirm, Polster, Getränkehalter, Sicherheitsbarriere, Kissenkissen, Sitzminimierungs-Kit,
- Zusätzliche Ausrüstung gemäß dem Befehl,
- Anleitung zur Verwendung mit der Garantiekarte.

Vor der Nutzung:

a. Stellen Sie sicher, dass das Paket nicht beschädigt wurde. Wenn festgestellt wird, dass das Paket beschädigt ist, packen Sie in Anwesenheit des Kuriers die Ware aus und prüfen, ob keines der Kinderwagenteile beschädigt ist.
b. Überprüfen Sie auf Grundlage der Spezifikation den Inhalt des Pakets (bei fehlenden Elementen wenden Sie sich an Ihren Verkäufer).

Für den Zusammenbau oder das Zerlegen des MEWA-Kinderwagens sind keine Werkzeuge erforderlich, außer zur Einstellung der Höhe der Fußstütze, wobei ein Kreuzschlitzschraubendreher und ein 8-mm-Flachschlüssel erforderlich sind.

10. MONTAGE UND DEMONTAGE DES KINDERWAGENS

- Montage **des Kinderwagens**. Das Produkt wird ab Werk im Originalkarton verpackt und bereits vorgefertigt. Schließen Sie die Montage durch folgende Schritte ab:

a) die Vorderräder montieren,
b) die Hinterräder auf die Achse zu montieren,
c) Klappen Sie den Kinderwagenrahmen mit dem Sitz aus, indem Sie die Parameter anpassen:
o die Richtungsverriegelung des Vorderrads ein- oder auszukuppeln,
o die Höhe und den Winkel des Griffs zum Schieben des Kinderwagens anpassen,
o setze den Sitzneigungswinkel,
o Stellen Sie den Winkel der Rückenlehne ein,
o die Länge der Fünf-Punkt-Gürtel anpassen,
o die Höhe und den Winkel der Fußstütze anpassen,
o die Abduktions- und Stabilisierungsgürtel anpassen,
o die Sicherheitsbarriere zu installieren,
Ich verpasse das Blätterdach mit einem Fenster,
o die Kopfstützenpolster und Torsopolster anpassen,
o die Breite und nutzbare Tiefe des Sitzes anpassen (Einsätze verengen und flachen),
d) Passen Sie die passende Ausrüstung ein und passen Sie die Parameter an, zum Beispiel:
um einen therapeutischen Tisch zu installieren,
o den Keil einbauen und anpassen,
Um eine Reisetasche einzubauen,
um einen Einkaufskorb zu installieren,

Installieren Sie ausgewählte Ausrüstung, die der Jahreszeit gewidmet ist: einen Schlafsack, Winterhandschuhe, ein Moskitonnetz, eine Regenabdeckung, einen Regenschirm.

- **Auseinanderbauen des Kinderwagens:**

a) die zusätzliche Ausrüstung entfernen,
b) den Sitz zu lösen,
c) die Vorderräder blockieren, die Fußstütze und den Kinderwagenrahmen einklappen,
d) die Hinterräder zu lösen,
e) Falten Sie den Kinderwagen zusammen, indem Sie ihn mit dem Transportschloss schließen.

11. VORBEREITUNG FÜR DIE NUTZUNG

Bevor Sie den Kinderwagen benutzen, sollten Sie:

- Überprüfen Sie, ob der Kinderwagenrahmen korrekt ausgeklappt und der Rahmenklappmechanismus korrekt geschlossen (verriegelt) ist.
- Überprüfen Sie, ob der Sitz korrekt am Kinderwagenrahmen montiert ist und dass der Sitzbefestigungsmechanismus richtig geschlossen (verriegelt) ist.
- Nehmen Sie alle Einstellungen richtig vor und stellen Sie den Kinderwagen an die Bedürfnisse des Nutzers ein, einschließlich der Einstellung der passenden Tiefe des therapeutischen Sitzes, der passenden Neigung des therapeutischen Sitzes und der Neigung der Rückenlehne, der passenden Neigung der Fußstütze und der passenden Länge der Fünfpunktgurte. Überprüfen Sie, ob alle Verstellelemente richtig sitzen und gesichert sind.
- Überprüfen Sie, ob die Polsterung des Kinderwagens trocken ist.
- Sichern Sie den Benutzer mit allen verfügbaren Stabilisierungselementen, wie z. B. Fünfpunktgurteln, Verengungs- und Flacheinsätzen, Abduktions- und Stabilisierungsgürteln, Keil, Fußstütze, Fußstützenriemen, Sicherheitsbarriere oder therapeutischen Tisch. Dies dient dazu, den Benutzer davor zu schützen, aus dem Kinderwagen zu fallen und auszurutschen, und um die Füße des Nutzers davor zu schützen, von der Fußstütze zu fallen. Stellen Sie sicher, dass alle zuvor vorgenommenen Anpassungen für den Nutzer angemessen und sicher sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Nutzer nicht ohne Kleidung im Kinderwagen sitzt, die den Körper an den Stellen bedeckt, an denen er mit dem Kinderwagen in Kontakt kommt. Dies dient dazu, Abschürfungen am Körper des Nutzers zu verhindern und für die Hygiene.
- Bei Nutzern, die Probleme beim Urinhalten haben, sollte ein spezielles Öltuch auf den Kinderwagensitz gelegt werden, das in Apotheken oder Apotheken erhältlich ist.
- Bei Verwendung zusätzlicher Hilfsmittel wie Venflons, Drainagen, Beutel, Katheter usw. sollten Sie sicherstellen, dass diese gut gesichert sind, um nicht herausfallen, herauszureißen, zu drücken, und dass sie während der Nutzung des Kinderwagens nicht stören.

12. DEN KINDERWAGEN BEWEGEN

Am besten transportiert man einen Kinderwagen, indem man ihn mit den Rädern schiebt.
In Fällen, in denen dies nicht möglich ist (z. B. beim Transport des Kinderwagens im Auto), kann der Kinderwagen aus Sicherheitsgründen angehoben und mit beiden Händen getragen werden, nachdem die zusätzliche Ausrüstung zur Reduzierung des Traggewichts entfernt und zusammengeklappt wurde.
Beim Tragen oder Anheben des Kinderwagenrahmens sollte besondere Sorgfalt geboten werden. Der Rahmen

sollte getragen werden, nachdem er zusammengeklappt und das Transportschloss angebracht wurde.
Verwenden Sie keine zusätzliche Ausrüstung, um den Kinderwagen zu transportieren – er kann beschädigt werden.

13. EIN- UND AUSSTEIGEN AUS EINEM KINDERWAGEN

Beim Ein- und Aussteigen aus dem Kinderwagen stellen Sie ihn so nah wie möglich an einen stabilen und sicheren Ort, an den der Nutzer seine Position wechseln wird. Nachdem sichergestellt wurde, dass die zentrale Bremse eingezogen und die Fußstütze angehoben ist, um nicht darauf zu stehen, kann der Benutzer wechseln.
WARNUNG! Stellen Sie sich nicht auf die Fußstütze, da das Risiko besteht, dass der Kinderwagen umkippt, der Benutzer verletzt wird und das Produkt beschädigt wird.
Bitte stellen Sie sicher, dass beim Ein- oder Aussteigen der Nutzer und andere Personen nicht auf die Fußstütze treten, da dies diese beschädigen und verletzen kann!

14. KORREKTE POSITION IM KINDERWAGEN

Aus Sicherheits- und Gesundheitsgründen wird empfohlen, Hüften und Rücken so nah wie möglich an der Rückenlehne zu positionieren, um die Wirbelsäule gleichmäßig zu stützen (optimale Unterstützung aller Teile der Wirbelsäule, sodass kein freier Platz entsteht).
Die Oberschenkel sollten so weit wie möglich über die gesamte Länge abgestützt werden, was durch Anpassung der Tiefe des Kinderwagensitzes erreicht wird, und die Füße sollten auf der Fußstütze ruhen, was ein Rutschen verhindert, einen optimalen Muskeltonus in den Beinen erhält und einen Teil des Gewichts vom Oberkörper abträgt.

15. NUTZUNG DES KINDERWAGENS

Während der Nutzung sollten Sie immer den Schiebhebel festhalten, um zu verhindern, dass der Kinderwagen wegrollt.
Lösen Sie die zentrale Bremse, während Sie den Schiebhebel halten, und schieben Sie den Kinderwagen in eine sichere Richtung.

16. BEWEGUNG AUF GENEIGTEN FLÄCHEN

Stellen Sie den Kinderwagen immer nach vorne gerichtet, wenn Sie Hügel oder Rampen erklimmen. Begrenze deine Geschwindigkeit auf geneigten Flächen und bewege dich so langsam wie möglich.
Die Person, die den Kinderwagen schiebt, muss über ausreichende Kraft verfügen, um die Stabilität des Kinderwagens zu kontrollieren.
Beachten Sie immer, dass sich die Position des Schwerpunkts des Kinderwagens beim Durchqueren von unebenem oder schiefem Gelände ändert. In diesem Fall ist besondere Sorgfalt geboten und der Kinderwagen muss gesichert werden.
Bei der Nutzung von Rampen sollten Sie darauf achten, dass die Rampe geeignet ist, dass die Räder des Kinderwagens hoch genug sind, um die Rampe zu befahren, dass der Rahmen des Kinderwagens nicht mit

der Rampe in Kontakt kommt und dass eine zweite Person zur Unterstützung zur Verfügung steht, da die Gefahr besteht, dass der Kinderwagen umkippt, das Produkt beschädigt und den Benutzer verletzt.

17. ÜBERWINDUNG VON SCHWELLEN ODER BORDSTEINEN

Wenn du kleine Hindernisse (kleine Schwellen, kleine Bordsteine usw.) überwindest, benutze deinen Fuß, um den Kippfuß zu blockieren, und drücke den Hebel nach unten und zu dir, um die Vorderräder des Kinderwagens anzuheben und die Vorderräder vorsichtig über das Hindernis zu treiben. Zieh dann langsam den Schubhebel nach oben, weg vom Boden, um die Hinterräder des Kinderwagens anzuheben und die Hinterräder vorsichtig über das Hindernis zu treiben.

18. TRANSPORT IM AUTO UND IN ANDEREN FAHRZEUGEN

- Entfernen Sie alle Zubehörteile aus dem Kinderwagen und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf. Klappen Sie den Kinderwagen zusammen und legen Sie ihn in den Kofferraum.

Befindet sich der demontierte Kinderwagen nicht im Kofferraum des Autos, getrennt vom Fahrgastraum, muss der Rahmen sorgfältig am Fahrzeug befestigt werden. Dafür können Sie unbenutzte Sicherheitsgurte verwenden.

- Um einen Kinderwagen in anderen Fahrzeugen wie Zügen, Straßenbahnen, Bussen, Flugzeugen, Schiffen usw. zu transportieren, ist es notwendig, die für den Transport mit diesen Transportmitteln verantwortlichen Personen nach den Bedingungen für eine sichere Reise zum Ziel mit Kinderwagen und den entsprechenden Anforderungen zu fragen.



Der MEWA-Kinderwagen sollte nicht als Sitz zum Transport eines Nutzers im Fahrzeug verwendet werden.

19. REINIGUNG UND PFLEGE

Die Polsterung kann nur von Hand bei bis zu 30 °C gewaschen werden.
Flecken sollten entfernt werden, sobald sie sich auf der Oberfläche des Kinderwagens bilden.

ACHTUNG: Reinigen Sie nicht mit Chemikalien, die Lösungsmittel und Bleichmittel enthalten. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung ungeeigneter Reinigungsmittel entstehen.

Achten Sie darauf, dass das Produkt vor der Anwendung immer trocken ist.
Wenn Sie Reinigungsmittel verwenden, die auf dieses Material spezialisiert sind, befolgen Sie die Anweisungen des verwendeten Waschmittels.



Nur Handwäsche trocknen



Nicht bleichen



Nicht im Trockner Trommel



Trocken in horizontaler Position



Nicht bügeln

20. LAGERUNG DES KINDERWAGENS

Ein sauberer Kinderwagen sollte in einem sauberen, trockenen und gut belüfteten Raum gelagert werden, vorzugsweise bei 0-35°C. Für die Langzeitlagerung befolgen Sie außerdem die in Punkt 21 beschriebenen Schritte "jeden Monat".

21. DIENST- UND PERIODISCHE INSPEKTIONEN

Für eine sichere und problemfreie Nutzung des Kinderwagens ist es notwendig, ihn regelmäßig und gründlich den unten beschriebenen Inspektionen und Wartungen zu unterziehen.
Wenn der Kinderwagennutzer die oben genannten Aktivitäten nicht selbst ausführen kann, sollte er den Kinderwagen zu einem spezialisierten Servicepunkt oder direkt zum Hersteller zurückgeben, der die Inspektion und notwendigen Wartungsarbeiten ordnungsgemäß durchführt. Diese Aktivitäten können mit einer zusätzlichen Gebühr verbunden sein.
HINWEIS: Der Hersteller ist nur dann für Mängel oder technische Schäden am Kinderwagen verantwortlich, wenn der Kinderwagen ordnungsgemäß betrieben wird. Die Verantwortung für die ordnungsgemäße Bedienung des Kinderwagens liegt nur beim Hersteller, wenn alle Empfehlungen des Herstellers strikt befolgt werden.

HINWEIS: Der Hersteller ist nur dann für die ordnungsgemäße Funktion des Kinderwagens verantwortlich, wenn Originalteile und Originalzubehör verwendet werden.

Alle Reparaturen sollten in spezialisierten, autorisierten Dienstleistungen (siehe Punkt 24) oder direkt beim Hersteller durchgeführt werden. Reparaturen am Kinderwagen, die von jemand anderem als einem autorisierten Service oder dem Hersteller durchgeführt werden, erlöschen die Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Schäden am Produkt, die durch Reparaturen verursacht werden können, die von anderen Personen als dem autorisierten Service oder dem Hersteller durchgeführt wurden.

Der Dienst sollte erbracht werden:

- **Jedes Mal vor der Nutzung des Kinderwagens**
  - Überprüfen Sie die Effizienz der zentralen Bremse – Nach Aktivierung der zentralen Bremse sollten beide Hinterräder des Kinderwagens blockiert sein und können sich nicht drehen.
  - Überprüfen Sie die Befestigung der Strukturteile – Überprüfen Sie alle Mechanismen des Kinderwagens und seiner beweglichen Teile und achten Sie insbesondere auf: die korrekte Befestigung der Rückenlehne am Rahmen des Kinderwagens, die korrekte Montage der Räder, die ordnungsgemäße Funktion der Fünfpunktgurte, die korrekte Funktion des Sitzwinkelverstellmechanismus, die korrekte Funktion des Rückenlehnen-Zurücklehnungsmechanismus und die korrekte Montage der Fußstütze.
  - Überprüfen Sie den Zustand der Reifen – Überprüfen Sie, ob die Reifen aller vier Räder nicht beschädigt oder abgenutzt sind.
  - Inspektion von massiven Rahmenteilen, Sitz mit Rückenlehne und Fußstützenrahmen – Visuelle Inspektion des Zustands der tragenden Profile. Diese Bauteile dürfen weder beschädigt noch gerissen werden.

- **Jeden Monat**
  - Reinigung des Kinderwagens
  - Visuelle Überprüfung aller beweglichen Elemente, Lager, Einstellmechanismen – schmieren Sie mit Silikonfett.
  - Überprüfe alle verschraubten Verbindungen auf Lockerheit.

22. NUTZUNG

Entsorgung und Recycling: gemäß den länderspezifischen Vorschriften.

23. EINHALTUNG DER ANFORDERUNGEN FÜR MEDIZINPRODUKTE

Medizinprodukte der Klasse I gemäß der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU) 2017/745 vom 5. April 2017 über Medizinprodukte. Der Hersteller hat eine entsprechende Konformitätserklärung für das Produkt ausgestellt, die unter www.mywam.eu erhältlich ist

24. LISTE DER AUTORISIERTEN SERVICEPUNKTE

POLEN
MyWam Sp. z o.o.
Wiosny Ludów 91, 40-373 Katowice, Polen
Tel: +48 32 733 11 31
Website: www.mywam.eu
E-Mail-Adresse: mywam@mywam.eu

25. GARANTIEKARTE

Serie und Nummer: .....
Kaufdatum: ..... - ..... - .....
Verkäuferstempel und Unterschrift:
.....
.....
....

Garantiebedingungen

- Der Hersteller (Bürge) gewährt dem Käufer eine Garantie für den gekauften Kinderwagen für einen Zeitraum von 24 Monaten, beginnend mit dem Kaufdatum.
- **Der Käufer, der sich über den Kinderwagen beschwert, sollte den Kinderwagen dem Verkäufer in einem Paket liefern, sauber (frei von Flecken, zusätzlicher Ausrüstung, die nicht zum Kinderwagen gehört, Feuchtigkeit, Haare usw.). zusammen mit den Elementen des Kinderwagens, die vor Beschädigungen geschützt sind.**
- **Schäden durch unzureichenden Schutz des Kinderwagens und seiner Komponenten unterliegen nicht der Garantie.**
- Der Beschwerdeführer (Käufer) darf nicht verlangen, dass der Hersteller den Schaden repariert, falls er die Lieferung des Kinderwagens und seiner Komponenten falsch kennzeichnet oder versichert.
- Die Garantiezeit im Falle der Annahme der Beschwerde wird durch den Zeitpunkt der Reparatur des Kinderwagens verlängert, der von der Übergabe an den Verkäufer unter Garantie bis zum Tag der Abholung des Kinderwagens angerechnet wird.
- Die in der Anleitung vorgesehenen Tätigkeiten, die der Kinderwagennutzer eigenständig und auf eigene Kosten ausführen muss, können nicht im Rahmen der Garantiereparatur durchgeführt werden.
- Das Versäumnis, den Kinderwagen gemäß der vorgesehenen Verwendung zu verwenden, im Widerspruch zu den Nutzungsanweisungen oder im Widerspruch zu den Prinzipien der ordnungsgemäßen Bedienung zu verbieten, erlischt die Garantie.
- Jegliche strukturelle Änderungen am LKW erlöschen die Garantie (im Bereich der Änderung oder in ihrer Gesamtheit).
- Schäden am Kinderwagen, verursacht durch: unsachgemäße Bedienung, unsachgemäße Wartung, unsachgemäße Lagerung des Kinderwagens, mechanische Schäden sowie natürliche Abrieb und Abnutzung von Teilen (z. B. Polsterung, Räder) fallen nicht unter die Garantie.
- Der Hersteller warnt vor Garantiereparaturen in nicht autorisierten Serviceeinrichtungen. Eine solche Reparatur oder unbefugte Modifikation des Kinderwagens erlischt die Garantie.
- **Die Garantiekarte ist gültig, vorausgesetzt, sie enthält: das Verkaufsdatum, bestätigt durch den Firmenstempel des Verkäufers, die Unterschrift des Verkäufers, den Typ und die Seriennummer des Lkws.**
- Die Garantiekarte ist gültig, sofern sie keine Löschungen oder Korrekturen enthält.
- Der Hersteller des Kinderwagens führt in seiner Zentrale einen kostenpflichtigen Service nach der Garantie durch.
- Der Hersteller gibt die erwartete Lebensdauer des Produkts mit 4 Jahren an. Eine weitere Nutzung nach diesem Zeitraum ist möglich, aber unter Berücksichtigung der Sicherheit und des Gebrauchskomforts empfehlen wir, dass der Hersteller oder das autorisierte Servicezentrum eine technische Inspektion durchführt. Der Inspektionsdienst ist kostenpflichtig und umfasst eine Bewertung des technischen Zustands des Geräts, Sicherheitsprüfungen und etwaige notwendige Wartungsmaßnahmen.
- In Fällen, die nicht durch diese Garantiekarte abgedeckt sind, gelten die Bestimmungen des Zivilgesetzbuches (Polen).
- Alle Angelegenheiten im Zusammenhang mit Schadensfällen im Rahmen der Garantie oder Garantie des Kinderwagens sollten an den Verkäufer gerichtet werden.

26. ANMERKUNGEN